



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Kingston (Ontario) Réhabilitation d	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-171827/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.079796.006	Date 2016-12-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-046-2254	
File No. - N° de dossier PWL-6-39137 (046)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-17	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Schmidt, Jeff	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl046
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2058 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Kingston Mills Lockstation Rideau Canal, Southern Sector 563 Kingston Mills Road Kingston, ON X1X 1X1	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification No. 001

La présente modification vise à intégrer les changements aux sections suivantes de la demande de propositions : 1) Énoncé de projet et 2) Annexe F □ Photos et illustrations, dessins et rapports existants retenus.

1) RÉVISIONS À L'EXIGENCES DU PROJET

Référence : Énoncé de projet, Exigences du projet (EP), **PA 6 DOCUMENTATION EXISTANTE**

Les proposants doivent suivre les instructions suivantes :

Supprimer : au complet.

Insérer:

PA 6 DOCUMENTATION EXISTANTE

6.1 Documentation existante

1. Dessins existants (en anglais seulement)

- .1 Réhabilitation de l'écluse 46, dessins 100 à 102 (2007)
- .2 Écluses 47 à 49, enlèvement des bâtiments et aménagement paysager (1970)
- .3 Plan de situation des murs du bassin, CORID01/R22 (2001)
- .4 Réparations du béton de l'écluse 46, RCKM 1 à 4 (1991)
- .5 Réparations de l'écluse, CORCKM 94/R21 101 à 104
- .6 Dessins d'après exécution des écluses 47 à 49, 10-760 (1979)
- .7 Schéma d'injection de coulis proposée à l'écluse 47, 7326 (1969)
- .8 Plan de situation, injection de coulis et réparations connexes aux écluses 46, 48 et 49, RC – 7446 (1972)
- .9 Réparation de l'écluse 46, CORCKM 98 R24 de Kingston Mills
- .10 Écluses de Kingston Mills, écluse 48 du canal Rideau, HOKM 91/H11 1 à 14
- .11 Écluses de Kingston Mills, écluse 47 du canal Rideau, HOKM 91/H21 2 à 14
- .12 Écluses de Kingston Mills, écluse 49 du canal Rideau, HOKM 91/H22 1 à 15
- .13 Plan du site Kingston Mills □ sondage de l'écluse 46 de Kingston Mills, RCKM -/3 26/7/70

2. Rapports existants :

1. Enquêtes géotechniques du pont tournant, 1999
2. Enquête géotechnique du programme d'essai d'injection de coulis aux écluses 47 et 48, Trow, 1990
3. Locks 46 – 49 Rehabilitation Project – Pressure Grouting, ECO, 1995
4. Résultats des trous de sonde, Golder Associates, 1979
5. Rapport pétrographique sur des carottes de béton de l'écluse 46, *Materials & Petrographic Research G-B Inc.*, 2005
6. Projet d'étude géotechnique n° 304498 – Étude sur l'écluse 46 de Kingston Mills, 8 avril 2005
7. Inspection sous l'eau à l'écluse 49 de Kingston Mills, McNeeley, 1979
8. Spécifications, projet de réparation n° 310707 du béton de l'écluse 46 du canal Rideau, Kingston Mills, 23 août 2007
9. Énoncé de conception pour l'écluse 46 de Kingston Mills, 5 octobre 2005
10. Projet d'étude et énoncé de conception n° 304498 pour l'écluse 46 de Kingston Mills

N° de l'invitation - Sollicitation No.
EQ754-171827/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
R.079796.001

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
PWL-5-39122

Id de l'acheteur - Buyer ID
pwl046
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

2) RÉVISIONS À L'ANNEXE F – PHOTOS ET ILLUSTRATIONS, DESSINS ET RAPPORTS EXISTANTS RETENUS

Changements à l'Annexe F ☐ Photos et illustrations, dessins et rapports existants retenus, ce qui comprend des photos, des dessins et des rapports supplémentaires qui ne faisaient pas partie de la demande de soumissions initiale publiée. Les proposants doivent s'assurer de télécharger la pièce jointe à la demande de soumissions sur Achats et ventes, en sélectionnant le fichier .zip ayant la « Date d'ajout » la plus récente.

Référence : Annexe F ☐ Photos et illustrations, dessins et rapports existants retenus

Les proposants doivent suivre les instructions suivantes :

Supprimer: Le fichier .zip ci-joint, qui contient des photos.

Insérer: Le fichier .zip ci-joint, qui a été révisé et contient des photos

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.